



...bătorile...

...nu sunt făcute pentru ca o...  
...și să se ghiftuiească și să se...  
...ape cu mâncări și beuturi.  
...bătorile sunt un popas al suf...  
...ui, în răstimpul căruia, fiecare  
...ve să-și examineze faptele,  
...surile și felul de viață, cerând  
...rin rugăciune — Celui Flot  
...nic iertare pentru greșeli și  
...re pentru viitor. Aceasta e în  
...real semnificația sărbătorilor.  
...știle, sărbătoarea Invierii, —  
...vingerii morții — prin coin...  
...ia cu învierea naturii, au o  
...ificație mai profundă.

...is Hristos a suferit chinuri  
...ave, apoi moartea și pe urmă,  
...ia zi, a înviat.  
...tura, a suferit distrugerea  
...nei, apoi asprimea iernii —  
...ca să reînvie în primă...  
...proaspătă, plină de puteri  
...ca să se pună iarăși în ser...  
...omului.

...nt, obosit de munca verii, în...  
...de stăruiește în inimă și o...  
...de inactivitatea iernii, în  
...dăvară își reia ocupațiunile,  
...ca grea.

...u găsiți o asemănare trapantă  
...aratela aceasta?

...rădeuâr, oamenii sărbătorind  
...nerea, — cel mai înălțător mis...  
...creștinesc — sărbătoresc tot...  
...nașterea naturii, revenirea  
...în om — a forței și puterii de  
...u.

...us Hristos a înviat, învingând  
...vitatna morții. Natura renaște,  
...gând letargia iernii și omul  
...reia lucrul, lăpădând dela sine  
...șeala iernii. Minunată alelu...  
...pentru care trebuie să aducem  
...ire Celui Flotputernic și să  
...m din tot sufletul nostru:  
...ristos a înviat!

...ierea

...rile albastre a dulcii primăveri,  
...rile de biserică, prin sovon sonor de clopot  
...ste-se o taină: Triumful învierii  
...stea cea creștină, s'adună'n domol șopot.

...cu plete-albite de-ai anilor poveri,  
...ușa împărătească cu o carte mare'n  
...mâini.

...file învechite de atâtea primăveri,  
...te cu sfială ca ca'n timpuri din bătrâni

...unchind umilă toată oastea creștină  
...murmur de izvoare, ruga și-a îndreptat  
...cerin, și atunci preotul în mâini cu o  
...lumină,

...ină și rostește: Cristos a înviat!...

...din altare în haine de porfiruri  
...în zori albastre a dulcii Primăveri,  
...etori măestre în nesfârșite triburi  
...ziua cea mare a Sfinței Invieri.

I. VLAICU

...travo!" numărul următor  
...apare în dimineața zilei  
...13 Aprilie, — sărbătoarea  
...ului Gheorghe.

## ...S'au ciocnit!

— Praf se vor face —

Sfintele sărbători ale Invierii Domnului, prilej de sinceră bucurie sunt pentru toată suflarea creștinească. Fiecare, în greal ureș al vieții, odihnește o clipă, își purifică sufletul și-și recreiază trupul. Se uită dușmăniile, se înfiripă nevinovate idile și se jertfesc pe altarul lăcomiei, nielușei blânzi... toate spre satisfacerea omului. Ochiul nostru indiscret ridică și acum ca și altădată mușamaua întinsă cu atâta sadică plăcere peste evenimentele locale și astfel oferă cetitorilor, câteva clipe de răs.

Aradul, acest oraș al diloniei românești de după războiu, oferă vast câmp de întreprinderi reportericești, demne de a fi încrustate într'un reportaj pascat.

Observând cu atenție viața politică locală, prindem, cu prilejul Paștilor, ciocnirea dintre dl. Mărcuș, fostul președinte al organizației liberale și grupul tinerilor conduși de d. Alecu Constantinescu.

Tot în viața politică e locul să menționăm ciocnirea permanentă dintre dnii Cosma Mihai și Aurel Birtolon, unul michalachist și altul vaidist. Desigur că această ciocnire nu va putea fi înlăturată niciodată, așa că nu insistăm asupra ei, deoarece și la anul... ne va servi de subiect.

### Cristos a înviat!

De terenul nostru profesional, întâlnim ciocnirea dintre un „Ardeal” și un „Român”. Eroii — profesor Ilie Ardelean și Theodor Reculescu — sunt în aceleași raporturi ca și Mussolini cu Negusul sau... Germania cu Franța. Deci un evident „casus belli”.

Terenul literar local, ne oferă și el surprizele lui. Astfel, deși d. Negură-Dopescu s'a ciocnit violent cu muza, nu s'a întâmplat nimic, deoarece poetul — fiind funcționar CFR — a... deraiat. Pe de altă parte, d. Vladimir Barbu, ciocnindu-se și el — ca omul — cu inspirația, dar destul de puternic, a fost silit să avorteze „Destinul lui Rusalim Ilie”.

Din lumea hazardului, concretizat la mesele verzi ale tripourilor culegem ciocnirea dintre d. Leff și Kocsy Eugen. Urmările le-a suferit d. Csillag-Stern din Vața și ceilalți cari au fost dați publicității. Micul comerț, ne-a dat și el p-

lejul unei mențiuni: Ciocnirea acută dintre Pișta Zabb zis șpermanț și Virgil Impărățică. Intru cât cu prilejul acestei ciocniri nu s'a... spart nici chiar un pahar, piesa va fi reluată proxima ocazie nocturnă la „Lido”.

Viața didactică ne servește și ea o interesantă ciocnire între părinții elevilor și minister care prevede orarul pe ziua întreagă. Deși ciocnirea a fost zilnică și se părea că oul părinților va fi spart de Paști, totuși s'a întâmplat, că oul dlui dr. Angelescu s'a dovedit mai slab decât al părinților, cari, probabil, sunt mai tineri și mai... puternici.

Activitatea cinegetică ne dă un șanț prilej de răs: ciocnirea dintre spătosul avocat arădean, dl. dr. Emil Micloși și un epure. D. dr. Emil Micloși a fost... învins, oul rămânând intact.

O serie nesfârșită de ciocniri a avut d. dr. Nichi Lazar. Dsa s'a ciocnit violent cu dnii Tolon, Ștefănescu, dr. Lazar Michi, Popița, Olariu, Jac și alții. Ciocnirile aceste sunt de natură culturală, așa că ciocnirea lor n'a fost tocmai violentă, iar răniți n'au fost decât teoretici.

Vechea noastră cunoștință, dr.

Gusti Lazăr, s'a ciocnit și el ca omul cu dr. Petica Petrila, pentru un mandat... de vicepreședinte. Invingătorul a fost d. dr. Gusti Lazăr, deoarece pe celălalt „belligerant” îl vedem azi pe baricadele vaidiste.

Locotenent-Colonel Babescu — șeful de stat major al partidului național-țărănesc din Arad — s'a ciocnit cu d. dr. Gregorovici. Dat fiind ambii cocoși, ciocnirea lor a fost de natură filologică și iată cum: d. Babescu vorbind la vreo întrunire politică din „Chececi”, o fi făcut vreo greșeală de limbă. Cum limba românească prost vorbită supără urechea fină a dlui dr. Gregorovici, acesta s'o fi apucat să-l corecteze, și de aici a izbucnit un scandal întreg.

Noi sfătuim pe d. dr. Gregorovici să se păzească de d. Babescu pentru că d-sa mereu face antrenament în vederea unei lupte mai aprige. Chiar mai eri alaltă eri, la cafeneaua „Palace”, ne-a dovedit forma bună în care se găsește.

Spațiul nu ne permite să insistăm și asupra celorlalte ciocniri din Arad. Ele sunt multe, însemnate și interesante și dacă azi nu ne putem ocupa de ele, o vom face cu timpul. **Nae Gurărea**

## Ev. Gill, Cocuș și Co.

— Câteva întrebări... indiscrete —

Dece Cocuș nu se adună cu cei cari îi aparțin la adunare când avem sărbătorile naționale? Dece n'a luat parte la manifestația anti-revizionistă ținută în orașul Arad și acuză pe cei cari au participat, dintre baptiști? Dece nu arborează la casa și biserică lui, drapelul național la sărbătorile naționale? Dece a declarat Cocuș și tovarășii, contrar hotărârii adusă de congresul baptist, de secretar general al baptiștilor pe un Jean Staneschi? Este Jean Staneschi măcar cetățean român? Ce morală poate propaga acel Jean printre baptiști? Ce zice Cocuș de teoria făcută de Gill despre România în seminarul din București când, între altele a spus că: *România a fost „un sfert din lună” iar acum este „lună plină”, ca iarăși să devină „sfert”?* România este un „soare” pe harta Europei și ea nu se va mica cu toată propaganda lui Gill-Cocuș et. co.

Ce zice Cocuș de morala predată în seminarul din București de către Earl Hester care dese ori invită pe „tinerii de vis-a-vis” la „petrecere”

cu fetele la ora 11 seara? Acele jocuri „nevinovate” cu sărutatul de fete le-a introdus Cocuș între baptiști? Era nevoie de așa ceva căci până la venirea în țară a americanului Ev. Gill și a americancei Earl Hester tinerii baptiști nici măcar nu știau ce e sărutul!...

Deocamdată atât! **Credinciosul**

### Nenorocire

Un tip, cunoscut prin ambiția lui de a părea om bogat, ieși zilelele trecute pe stradă schiopătând de piciorul drept. Un cunoscut îl întrebă:

— Ce ți s'a întâmplat de schiopătezi?

— Mai nimic... mi-a căzut portmoneul cu bani pe picior!...

### Ziarele anunță...

„Se va face revizuirea tuturor su-

pușilor streini aflători în țară...”  
... Când se va face oare revizuirea lui Müller-Grundmann și Moskovitz-Banca Ardeleană?

**Curtici: Pot să tac?...**

Dați-mi voce... să mă știți, cu mine nu prea glumiți. Zece mă, pilaf vă fac pot să tac? Nu pot să tac!

Cum să tac din muzică când la „tuică” îi zici „gligută”. Când faimosul nost primar, e' nzeștrărat cu al „beșei” dar. Când îl văd roșu ca un rac păi, pot să tac? Nu pot să tac?

Detre Ban, din nefericire, e agent de urmărire Bătăuș de primă clasă, te bate la tine acasă. Când îl văd cu „duhul” așa de sărac, pot să tac? Nu pot să tac!

Fondul pentru „întreținerea de vite” Să-l vezi cum „Gliguț” îl înghite. Într'una să-i facă „flirt” să-l bea jumătate'n birt. Să bașe'n el ca și ntr'un sac, păi, pot să tac? Nu pot să tac.

Nici notarul nu se n'ghite, cum „situația” îi permite douăzeci de porci să n'grăse, și tu n'ai nici de cămașe. Peste pupăză colac pot să tac? Nu pot să tac!

Aș mai pune o n'trebare, cum bugetul nostru e'n stare și cum dracu se face oare de poate hrăni atâtea ne... toare? Păi, nici dacă aș fi chiar drac, Nu pot să tac!!!

Miky Mouse.

Se cumpără cel mai efțin la  
**MEISL & ADLER**  
Magazin de pălării și modă bărbăt.  
Arad, Bul Regina Maria 24  
Fondat 1906

**Dezna**

Sunt la noi tineri, români și naționaliști nevoie mare, cari se plimbă pe străzi, cu jidoafce. Cineva, văzându-i a spus:

In loc să se dea în spectacol, mai bine ar zidi, în sufletul românilor un zid puternic de naționalism. Dacă-s români, să fie români, și la fapte nu numai la vorbe!

**E. BUDIU**

croitorie engleză și franceză  
pentru dame

Arad, str. Moisa Nicoară 2  
Execută lucru cu preț convenabil  
și prompt

**Hălmașiu**

— Un domn, care face pe grandomanul, când se'mbată, înjură ca la ușa cortului, cum s'a n'tâmplat și săptămâna trecută. Dar nu numai atât. El înjură și fetele și le amenință cu serenade de cele... sfinte. Apoi noi am fi de părere, că nu toate fetele-s blestemate ca aia una. Și probabil se va găsi una să te tragă la răspundere sau poate, unul dintre cei după care arunci pietri, îți va face bucata.

— Dăduci dela păraul buclucas, epurașul îi va aduce de Paști un ciubăr mare cu ouă de... broaște. Dela cine? E ușor de ghicit!...

— Gogea, cel ambițios, a declarat că se mută din Hălmașiu la Voșdogi să-și deschidă un mare atelier și să asculte la... radio.

**Clădire ieftină**

la prima

**Soc. Transilvania**

Arad, Calea Radnei 10

**Eduard ALTMANN**

PRIMA MOARĂ DE SARE DIN ARAD

Mare depozit: sare, cărbuni și coș pt. fauri și turnătorie Cărbuni de lemn -RETORTA- și de boșca pt. industrie și casnic. Lemne de foc. Alcool metilic. TELEFON 461.

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 44

**Socodor**

— Agentul de urmărire Lupuțiu Ioan, dela percepția Chișineu, de când este însărcinat cu susținerea proceselor, în materie fiscală, la judecătoria, și-a luat titlu de Doktor ur. Astfel că toți naivii nu-i zic decât Doktor ur Lupuțiu.

— O domnișoară din Socodor, de mai mult timp este în căutarea unui adorator. Până în prezent, sondagiile nu au dat rezultatul dorit.

In Socodor, cu ocazia târgului, poliștii comunali, profitând de autoritatea care le-o conferă hainele, au tăiat cu briceagul pe un creștin la gât și sgăriat pe mai mulți, iar cărciumarul după toată consumația, s'a ales cu geamurile birtului sparte.

Cele mai noi paltoane și haine de primăvară pentru doamne, la

**RADO casă de modă**

Arad-Timișoara  
Membru la Inlesnirea și Consum Mare asortiment. Calitățile cele mai noi. Prețurile cele mai efține

Au sosit modele originale de pardesiuri și ultimele creațiuni de rochii

Prețuri convenabile — Membru la „MERCUR”

**M. MENCZER CONFECCIUNI**

Arad, Bul Reg. Maria No. 12 (Palatul Fischer-Eliz)

Primăria Municipiului Arad

**Publicațiune**

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria Municipiului Arad, —

în ziua de 5 Maiu 1936, ora 11 a.m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate pentru întreprinderea lucrărilor de terasamente, zidărit, țiglarit, de înveliș, finichigerie și geamgiu, ce se vor executa la edificiile publice sub durata anului bugetar 1936/1937.—

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din legea contabilității publice și potrivit normelor de licitații în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta (care se va înainta în dublu exemplar) garanția de Lei 25.000 prevăzută de caetul de sarcini, în numerar ori efecte garantate de Stat, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetul de sarcini care poate fi văzut în camera Nr. 59 a primăriei în fiecare zi de lucru.

Arad, la 31 Martie 1936.

Primăria Municipiului Arad  
Nr. 9.267/1936

**Sănnicolaul-Mare**

— I. Stâr(lează) îi tare năcăjit... căci abia acum a constatat că... între berbecii de rasă pe cari i-a cumpărat se află și câteva oi. — Bravo! dar ai putut să miroși aceste animale la primire... ori vrei să ne faci a crede că nu cunoști sexul... atunci ai fi în contradicție cu întâlnirile pe cari le ai la fântâna din colț.

— „Gică” cu Hitler” merg regulat la vânătoare, după multe cercetări au reușit și ei să vâneze o pasăre... de apă... Cam suspect acum la acest timp cu vânătoarea știți că a trecut sezonul iepuroaielelor... sau poate aveți altă ceva și mascați aceasta cu „jägeritul”.

**Ladislau Liczkó**

lăcătuș de mobile și de clădiri

lucrează efțin și prompt

Arad, Str. Consistoriului No. 11

**Diplomajie...**

La Societatea Națiunilor există o comisie, numită „Comisia de cinci”. Cineva, spunea despre această comisie, următoarele:

„Se întrunesc cinci într'o comisie de patru, pentru ca trei să facă propunerea de împăcare între două părți, în vederea salvării păcii, una și singura realitate productivă.”

... Curat vorba aia: Cei patru evangheliști sunt trei: Luca și Matei!...

**STOFE BĂRBĂTEȘTI**

frumoase și efține la

**GLESINGER**

ARAD, Str. Meșianu

Membru la Inlesnirea și Co

**Deștept!**

In provincie, la o partidă de pice, un învățător deștept, se resează unui coleg, logodit de două zile:

— Felicitările mele dragă! spune-mi te rog, cum să mă resez acum viitoarei tale domnă sau domnișoară?

**Gafa**

Două prietene se n'tâlneștrădă. Nu s'au văzut dela Cră. Se pupă, apoi una zice:

— Vai dragă, ce siluetă a mai slăbit... că nainte de Cră începuse-și să te n'grăși...

— Da... am slăbit... nu de cu vre-o cinci Kilograme!...

— Cinci Kilograme? Fădmă și spune numai, ce-a fost, sau fată?

**Constanza KOVA**

Fabrică de cartonage

Arad, Bul. Reg. Ferdinand

Vinde on. public interesat  
dusele sale cu preț efțin**Calomnie**

— Ascultă Iankel, zice Levy,  
Dar nu te supăra drăguță,  
Am auzit — așa se spune —  
Că ești pârșos ca o mainută!

— Ascultă Levy, zice Iankel,  
Asta-i o vorbă ticăloasă  
Și ține minte dela mine:  
Nevastă-ta-i o mincinoasă!

V. zm

Cel mai frumos vopșeș

curățește, spală haine

Alex. Knap

ARAD

Str. Brătianu 11, Ep. Rad

**Cauza**

Nu pricep deloc! zise județul către acuzat. Dacă n'o suferi și iubi pe soția d-tă ce te-ai mai căsătorit cu ea te-a îndemnat inima la însurătoare. Sau poate banii ei...?

— Da' de unde! Pântecul domnule judecător!

**Amor: 1936**

— Spuneți doamnă, crezi că bărbat și o femeie se pot găsi, unul de altul, la primă întâlnire?

— Nu!

— Atunci regret. Trebuie să mai întâlnim și mâine!...

**FOTO POP**

ARAD, Str. Meșianu

Execută fotografiile  
mai frumoase și  
efține. Incercați și vă  
convinge.

**rigături**

*Fetele care-s mărețe  
Nu se țin cu corobețe,  
Fără cu turtă de mac  
Și gură dela diac.*

*Fata care-i jucăușă  
Ține gunoiul la ușă,  
Pune mătura pe el  
Să se vadă pușintel.*

*Frumoase sunt fetele  
Gura dulce place-le,  
De le-ai da cu lingura  
Nu le-ai putea sătura.*

*Fetele sărmanele  
Au trimis carte la curte  
Că toate-s fete de frunte.  
Venil-a cartea 'napoi  
Că nu-s fetele jără nevoi.*

*Frunză verde de cireș  
Are mândra opt cămeși,  
Patru sparte, trei stricate,  
Una nu se ține 'n spate.*


**RATII RÖSSEL**

Imbroitori pentru domni  
Bul. Reg. Ferdinand 27  
cută haine, pardesiuri, de cel  
modern fason. - Prețuri solide  
Serviciu prompt

**10 porunci ale elevelor**

Deosebește teologul de stu-  
Intâi iubește învățătura și pe  
ă învăță să iubești.  
Nu uită să lipești mărci pe  
sorile de dragoste.  
Nu căuta să răpești adoratorii  
mei tale.  
Pe stradă, nu te uita nici la  
a, nici la dreapta.  
Nu te teme de doi adoratori,  
de unul te păzește.  
Înainte adoratorilor nu te  
da cu scrisorile de dragoste  
zitate mai de mult.  
Dacă ți-e frig, gândește-te că  
numai soba încălzește.  
Nu transforma ochii adora-  
lor în oglindă.  
O. Să nu numeri niciodată să-  
rile pe cari le dai.

**Bravo!**



Iacă io mai gios subscrisu și ași tras in ci-  
pariu luân Nojiță mam lât gângiț io că gi  
șe uoamini nu ascultă gi cuvântu lu Isus  
Cristos care o zis să nie iubim unii pre  
alții și nam putut ghiși gi șie uoamini nu vreu  
să asculte. Gi ascultat nu-i voarbă ascultă ii  
că dară iubăsc ii numa nu să iubăsc pă ii  
numa pă muierile și fecele lu șialalși uoamini,  
Că cât să iubăsc uoamini să vege gin politică că aclo uoa-  
mini să suduie gi mamă și gi tată și ge prunc și ge fată  
numa să apeșe mai tare pă șiela șel suduie ca să să ri-  
gișe pă iel. Apu astai fișanie curată. Dapu mam gângiț ia-  
ră că gi fac uoamini politică și iară am rămas mnerândumă  
ca boul după ghezăș că dară nu știu. Am și io precini țā-  
rani ca minie și sor apucaț și ii gi pālitiică numa ca să a-  
jungă birae in sace o membri in conșaliu comunal. Da nu  
cășciğă nimic bași pierd vremea gea fice că notarășu tāt  
așe fașie cum șci iel că doară gi așeia onvāfat iel la ișcoală.  
Țāranii șeia șe fac politică onvāfat gila domni să zicā că  
fac politică pāntru binile satului și a țāri. Apu vā spun io  
că nui girept că fac politică ca să cășciğe domni. Că amu  
nui cum o fost mai ge mult când politica era beceșāg ge  
domni și ge uoamini bogāși și fără lucru și fășeau politică  
gin pasie și ge piergere ge vreme. Amu in vremea noastă  
ca să fași politică trebe să fi o tare invāfat ca Tituliescu  
țānāl Dumniezo și atunși eșci gi folos o tare blāstāmat ca  
atāța și atunși inșelui uoamini și eșci pagubă pă țārā. Io vam  
mai spus că șinie arā cu domni grapā cu fundoiul. Astai  
politica.

Apu geași incolo fiecarie să facā cum lo tāie capu că  
io vā popcesc să mâncaț Pașciile sātātoși. E numa să șciți  
că nu plăciși vā popcesc așe că nu neași trimās aboli-  
mentu și mai cu cale ar fi să vā fi zis să Pașceți sātātoși.

Al vōstu  
Iuān Nojiță

**Răutate**

Despre o cunoscută figură arā-  
dană se spune că nu-i prea place  
să se spele...  
— Ce nu-i place? Sări unul cu  
gura, mai mult, seara când se culcă,  
iși culege murdāria de sub unghii,  
o așează pe noptieră iar dimineața  
o așează pe loc!...

**Coletăria Mihályi**  
ARAD, Str. Eminescu Nr. 2  
Oferă de Sf. Paști cei mai buni  
cozonaci și prăjituri de  
primul rang

**Buni martori**

Un tînăr a cerut, nu de mult in  
căsătorie pe o bogată dar nu prea  
frumoasă fată:  
— Eu mă căsătoresc cu dta,  
dar cu ce-mi garantezi că-mi vei  
fi credincios?  
— Dar bine dșoarā, vā rog să  
mā credeți, sunt foarte credincios!..  
Pot să vā aduc douzeci de femei  
cari vor mărturisi cât sunt eu de  
credincios in dragoste!...

**RACHETE**  
articole pt. football  
corzi pt. rachete la  
**MAIDT, ARAD**  
Palatul Minoritilor

**Cam așa ceva**

La o inspecție ce s'a făcut  
premierilor din subcentrul Șe-  
biș, comandantul a întrebāt pe  
inspector:  
— Domnule Colonel, este a-  
devărat că scrisorile ce le-ați  
primit dela d. — noi îi zicem  
baronul — ca să-l numiți pe el  
comandant, au fost încheiate cu:  
„rămân sārulāndu-vā māinile?“  
— Cam așa ceva... rāspunse  
inspectorul.  
...Ce ți e domnule și cu ambi-  
ția unora de-a avea grade și  
titluri!...

**SĂRBĂTORI FERICITE**



*clorin pastelor ferice  
si consumatorilor produselor noastre*

SCHMOLL PASTA S.A. Brasov - Bucuresti

**Producție proprie**

Un cunoscut medic arādan,  
arcit nevoie mare, a avut, to-  
l. acum recent invitați la cinā.  
servește, între altele și frip-  
ă cu cartofi noi.  
— Producție proprie! — se  
rimdā amfitrionul.  
— Cum, producție proprie —  
tebā un amic — că nu știu să  
grādinā sau pāmānt?  
— Pāmānt n'am, e adevārat,  
e medicul nostru, dar ne-am  
loc de mormānt in cimilir  
am sāmānat cu cartofi, ca  
ne aducā ceva folos pān'om  
ni!...

**Mai bine...**

S'a votat 14 milioane pentru  
palatul cu 3 etaje al Casei de asi-  
gurări sociale din Arad...  
...Mai bine se vota mai multă  
grijă in traterea bolnavilor!...

**Atacere**

Teatrul maghiar, care in afară  
de costul biletului de intrare și de  
timbrul de aviație, mai incasează  
un leu pentru șomeri și un leu  
pentru sindicatul artiștilor, a ră-  
mas, dela ultimile 8 spectacole,  
dator cu suma de 1596 lei, prove-  
nită din aceste taxe.  
Ca să le poată incasa, cei in  
drept au acceptat ca teatrul ma-  
ghiar să le achite 'n rate, dar pen-  
tru siguranță au instalat in casie-  
rie un curator!...

**Dar d-ta?**

Un tănăr și lung amic de-al  
nostru, curtează, de cātăva vre-  
me, o nostimă și cunoscută —  
prin rāspunsurile ei prompte și  
caustice — fată, dar fără să se  
pronunțe de nimic. Intr'o zi, a-  
micul nostru o întrebă:  
— Spuneși domnișoarā, n'ați  
vrea cāte-odată să fiți bārbat?  
— Dar dumneata? — il inire-  
bā, privindul semnificativ, fata.

**Când?**

D. Osmanciuc se plāngea ami-  
cului nostru Nae Gurărea:  
— Mā simt rāu... am fumat azi  
70 de țigāri!  
— Imposibil, — rāspunse Nae —  
când te-ai intālinit tu azi cu 70 de  
cunoscuți?

**Răspuns**

Un „deștept“ dela Ineu, voind  
să arate unui voiajor că cine-i el,  
ii pune urmātoarea întrebare:  
— Ce e mai greu? Un kilogram  
de fer sau un kilogram de pene  
de gāscă?  
Nu știm ce rāspuns o fi voit să  
dea „deșteptul“, dar voiajorul, i-a  
rāspuns:  
Lasā-le pe amāndouā la mine  
pe bātături și-ți voiu rāspunde  
apoi!...

**ATENȚIUNE!**

Atelierul lui **GOVITS**  
pentru tot felul de articole  
metalice s'a mutat in  
**str. Șerban Vodă Nr. 15**

**Cetiți „Bravo!“**

# Cumpărați la MUZZSAY ARAD In 6 rate lunare libelul „MERCURI”

Să vă aprovizionați din vreme cu **ghiață!** In urma lipsei ghiței naturale, numai acela va fi sigur că in timpul cădurii va avea ghița necesară, care dela începutul sezonului se aprovizionează dela fabrica cu cel mai mare randament și care prezintă cea mai mare încredere. Deci, cumpărați de pe acum dela fabrica **Reusz**, bulev. Regele Ferdinand 33. **Telefon 141.** Tot acolo sunt frigoriere de închiriat.

**Ciorapi, mănuși, șosete, tricotate**

## Bársony

**Stoie pt. bărbați, furnituri**  
**PIAȚA AVRAM IANCU 18.**  
Membru la Inlesnirea și Consum

### A apărut

„Gând Străjeresc” revistă străjerescă. E redactată de către străjerii liceului din Brad, în condițiuni bune. Urâm succes.

**Firma ROSENFELD**  
depozit de aparate radiofonice  
**Arad, bulev. Regina Maria**  
**RADIO PHILIPS**  
Montare electrică și material electric, cel mai efin.

## HACKER & Co.

depozit  
de vin, bere  
și rachiu.

**Arad, str. Mărășești No. 12.**

## Ana Schön

Salon de pălării de dame  
**Arad, str. V. Goldiș No. 1.**  
Palatui Bănci Românești.  
Confecționează pălării elegante.  
Prețuri foarte efine.

## Brutăria LYA

**ARAD,**  
strada Cercetașilor 5  
Oferă pâine gustoasă și cele mai delicate cornuri și franzele.

**Simion STUPARIU**  
croitor pt. dame și bărbați  
**ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 43**

Execută costume după ultima modă. Serviciu prompt. Prețuri convenabile.

**Deponenților, clienților și cumpărătorilor de lozari,**

cu ocazia Sft. Paști, urează sărbători fericite

## BANCA ILIESCU S. A. CLUJ

secția de depuneri, scont, devize, Loteria și birou de voiaj

## La panoramă...

— Ce se aude după spartul târgului —

Știți, nu de mult a fost târgul Aradului și ca 'n toți anii, în Piața Ștefan cel Mare, s'au instalat diferite panorame, a căror proprietari și proprietare, căutau să atragă cât mai mulți clienți:

— Icilea vheți vedea tot ci vreți, poftiți, poftiți, cherem sepen, — striga din ușa unui cort o madmoasela grăsună, de 44 ani.

— Dudaie, e sigur că o să văd tot ce vreau? o chestiona improprietar în baston Lăzărică Silvicu.

— E sigur, tot ci vreți... — E sigur, dudaie? Nu cumva să mă faci să dau banii și...

— Hât persze, câte „croafne” o mâncat la dumneta d. dr. Sabin asta n'ai să vezi!

Și intră.  
Mai târziu, la acelaș cort, veni dr. Sabin și zise cu emfază:

— Domnișoară, pot intra și eu? — Hogine, poftiți cherem sepen, un bilet cinsprezece lei, csak 15 lei.

Din cort, tocmai atunci dă să iasă Lăzărică Silvicu.

— Ți, nu; — zise dr. Sabin — dacă și asta e aici mă costă dublu și... „croafnele!..și se evaporă.

Nu trecură câteva minute și la ușa cortului veni și d. Cioban, contabil la camera de... orpingtoni, și stă la îndoială: să între sau să nu între.

— Somitatea voastă nu intră? îl invită madmoasela — pentru delicateța voastră e gratis.

Și d. Ciobanu a intrat.

...Iar în timp ce cei trei se distrau la panoramă, Virgilică se căznea să deschidă o poartă pe Bolintineanu, iar Pulgărmaistăru Lați, își aranja cravata pe Ciontea!...

## Restaurantul AZUGA

**ARAD, Bulev. Regele Ferdinand No. 50.**

este o întreprindere românească, unde se servesc mâncări calde și reci, în orice timp, precum și vinuri foarte bune. Deasemeni excelenta bere de **AZUGA.**

### Hălmăgel

Ți doua zi de Paști, va avea loc o mare reprezentație la hotelul „Lip” unde se vor produce: 1. Musteșosul, Ți care face cât tot satul, 2. Sever, calfa de popă din Țrad, 3. Șefulică și 4. Țiganul. La reprezentație vor participa toți bețivii din Hălmăgiu și jur, iar la sfârșit, „Lip” va cânta o doină de pe valea Hălmăgiului, în cinstea venitului ce-l va avea...

Cumpărați oroloage, bijuterii, inele, verighete și cadouri diferite la firma

**Ioan Csáky** orologer, și bijutier,

prim atelier de reparație.  
**Arad, bul. Regele Ferdinand**  
Casa Dr. Boțioc.  
Membru la Consum și Inlesnirea

### Rugăciunea unei iele

*Dumnezeule, care ești Atotputernic,  
Fie-ți mită de sufletu-mi nemernic!  
De am greșit cu gândul, vorba, sau fapta,  
Imi voi lua pe cealtă lume răsplata!  
Doamne nu mă țasa uitată  
— Pe această lume, — și nemăritată!  
Tu care croiești ursita tuturor,  
Ursește-mi și mie un... judecător!  
Amin!*

### C.F.R.-iste

— Iepurașul aduce de Paști un cadou frumos dlui Șef de gară din Cicir, anume: un registru cu mape... pentru notele de comandă ale Dnei...

— Iar Dnei șef: un stil, o tablă un a.b.c. și ochelari, să vadă în viitor cum să semneze anumite procese-verbale.

— Fratelui Țmos, o fată surdomută cu câteva milioane, să-și poată scoate diploma. Țpropo, cum stăm cu examenele?

Și în fine, lui Clean Mic, impegecat în gara Cicir, (mort fără avionetă) un abonament la tren pentru Țrad și Timișoara, spre a nu se îngropa cu hainele pregătite pe gând o fi mire...

— Trecând mai departe la Șeful gării din Păuliș, acestuia îi lasă vorba numai (iepurășul) că o să-i aducă barza ceva...

— Lui Drinceanu idem... — Lui Iancu Cureaș un cal cu fluier sub... coadă...

— Celorlalți Ceferiști de pe linia Țrad-Țeiuș aduce mai un drac, mai altul, iar celor de pe linia Țrad-Brad și Țrad-Oradea, ce le rămâne dela ceilalți.

Cel mai bun și mai ieftin

## VIN

se capătă la Cooperativa Promontorul Arad, Str. Cloșca 1.

Contra Pistruiilor și Petelor întrebuițași

**CREMA, PUDRA**  
**și SĂPUNUL BENZOE**

**Dr. Kárpáti**

preparate excelente cu efect garantat  
Prepară: Farmacia KÁRPÁTI Arad, Bul. Ferdinand

Omega BUSO  
Doxa  
Eterna

### Nădlac

— Comisarul Sârbu, ca măsură, a redus „taxa” biletele de trecere, dela 5 lei la... 12. De ce? Am vreștim de ce oamenii sunt în stradă de către acest individ permițându-li-se staționarea măcar pe coridor?

— Popa Niculaie și-a ar „romanța” de „fată in cas” un salariu de 3000 Lei luna punea ști, în ziua de Lunii, a fost văzută eșind dela „d

**Vin roșu excelent**  
de Miniș se capătă  
**Arad, Strada Ios**  
Vulcan No. 5.

nic”, pe câte luni și-a scos  
Nu de alta, dar a doua zi  
văzută la Arad...

— O toloaică, cu numele Staronya, era mare „benic” la Pernecky. Acum, săturân de... sticle goale, s'a mutat danul Deutsch care are a planul cu parfum...

— „Parlamentul Nădlăca” sub președinția cinosenier tre, Nană Milecă Pălean, s'a întrebăm pe „dna prezidenice, când merge la cimitir m cefează și mormântul tată ci numai al bărbatului?

— Mama Zoiei Drăgan se laudă că-i milionăriță și și mai câte) a tras unui...

**Pardesiuri și costume**  
ționează după modelele cele m

**croitoria Grigorie**  
salon de modă englezesc Ara  
Regele Ferdinand 11. et. I. de  
lui Goldhaus

șor” — in plină stradă, două  
pentru că a... vorbit cu fata  
Cine e vinovat dacă fata-în  
de muscă? Noi, sau ea?

Salon de modă de d

**„Femme Ch**

Proprietar: Doamna **Florica bestyén și Margareta Feld**  
**Arad, str. 29 Decemvri**  
Confecționează costume elegante

Cofetăria

**FRANCISC WILL**

ARAD, Bulev. Reg. Ferdinand  
oferă de Paști: torte, epuri de  
colată, ouă frumos decorate  
telul de prăjituri.

# Paștile în lumina... situației

„Vom face aci teorie inutilă despre Paștilor în actuala situație economică, financiară, morală, etc., vom povesti o anecdotă, poate inventată, poate întâmplată cândva timp și spațiu. Din anecdota asta — era să zicem, a noastră, — nu e — fiecare va trage concluziile pe cari le va crede de cuviință. Să începem deci: În noaptea Paștilor, când în bisericile noastre se serbează înviețarea pe terasa unei cafenele, dintr-o oră, — care tot așa de bine

a putut să fie Aradul ca și Bucureștii, — ședea doi evrei, vorbind despre afacerile lor. Când discuția e în toi, din clopotnițele bisericilor se aud sunete vesele de clopote, pornite pe-aripe vântului, să vestească celor credincioși, învierea din morți a celui răstignit. — Oare ce-o fi dăja — întrebă unul dintre evrei — de trag clopotele așa de tare? — Probabil — răspuse celălalt — colonia românească are vre-o sărbătoare!...

## Târg senzațional de Paști!

Câteva prețuri model al unora din sutele de mii de articole:

6 pahare de țuică, cal. I.	Lei 10.—
6 pahare de vin cal. I.	„ 15.—
6 pahare de apă cal. I.	„ 20.—
1 serv. de țuică pentru 6 persoane	„ 21.—
1 serv. de lichior, colorat, pt. 6 pers.	„ 45.—
6 farfurioare pentru dulceață	„ 12.—
1 cană de apă, cal. I.	„ 15.—
1 farfurie colorată de ceramică pentru mezeluri	„ 22.—
1 farfurie colorată pentru prăjituri	„ 10.—
1 farfurie colorată pentru carne	„ 15.—
1 castron colorat pentru supă	„ 15.—
1 fructieră modernă de ceramică	„ 35.—
1 tavă modernă de ceramică pt. torte	„ 38.—
1 per. cești albastre, moderne, cu mici defecte	„ 12.—

Mare asortiment de articole pentru cadouri de Paști. Prețuri extrem de reduse.

### ALBERT SZABÓ

mare magazin de porcelan și sticlărie.

# Din noul cod penal

Noul cod penal, recent votat, a dat loc la o serie întreagă de interpretări hazlii. Reproducem după excelența revistă „La zid” interpretarea articolului 423.

### Atentat la pudoare

Articolul 423 zice: „Acela care, substituindu-se unei alte persoane...” Reșineți: „Unei alte persoane?” De unde reiese că cineva se poate substitui și lui însuși...

„...profită de eroarea în care se găsește o femeie și are cu raport sexual...”

Raport sexual din eroare, — este probabil, o nouă poziție... (A treizeci și patra!)

„...comite delictul de atentat fraudulos la pudoare...”

De unde reiese că se poate

**Firma**  
**Weisz și Benjamin**  
Prăvălie renumită  
de mărunțișuri, ciorapi și articole  
de tricotate. Preț eflin.  
Arad, bul. Regina Maria.

atenta la pudoare și... nefraudulos. Să ni se spună.

„...se pedepsește cu închisoare corecțională dela 3 luni la un an.”

În sfârșit! Bine că „se pedepsește!” După cum o apucase articolul, ne așteptam să aflăm că „se recompensează”...

### Explicație

Se reluăm cupletul da capo. „Acela care, substituindu-se unei alte persoane, profită de eroarea în care se găsește o femeie și are cu ea raport sexual, comite delictul de atentat fraudulos la pudoare”.

Pentru cine tot n'a priceput, dăm explicații.

Așa vine așa: ca și cum guvernul Tătărescu s'ar substitui guvernului pe care l'ar merita țara și s'ar recomanda Doamnei Opinia Publică, drept guvern constituțional, ar induce-o — adică — în eroare și... s'ar pune să stea, la putere, patru ani.

## I. DEPOLD

tâmplar, mare atelier  
ARAD, STR. BARIȚIU 2.

Are de vânzare în depozit, tot felul de mobile și face și la comandă. Prețuri foarte eflin.

### Șicula

Decând comuna noastră dispune de dispensar medical, progresul sanitar a alins maximumul posibil: toți cetățenii și-au cumpărat câte o bucată săpun cheie, câteva kilograme de rachiu contra gripei, câteva cutie de cremă de ghetă pentru desinfecție, etc.

„Hiba” e că până acum numai rachiu a fost „utilizat” în scopuri „igienice”!

### Miniș

— Ion dela primărie, când și-a serbat ziua onomastică, nevând cu cine dansa, a luat pe mamă-sa la joc și, — mână loane! Dar mamă-sa-l calmă:

— Mereu loanea mamei că-mi pierd „Hartfele” din picioare!

— Pe unul dela Școala de viticultură, din glumă și petrecere, l-au botezat „Fătu”. Numele n'are nimic comun cu omul, deși acesta este mare meșter în chestii doftoricești, apoi nu simpatizează pe popă și pe dascăl pentru că ar fi zis că n'are decât școala de „vințaleri”, ceace noi nu credem.

## Primăria municipiului Arad

# Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria municipiului Arad, —

în ziua de 21 Aprilie 1936, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru închirierea restaurantului, dreptului de barbierit și manicură dela băile populare „Neptun” pe sezonul de vară al anului 1936.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea contabilității publice și potrivit normelor în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta (care se va înainta în dublu exemplar) și o garanție provizorie de 5% din valoarea ofertei, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetul de sarcini, care poate fi văzut în camera Nr. 59 a primăriei în fiecare zi de lucru.

Arad, la 4 Aprilie 1936.

Primăria municipiului Arad

Nr. 9.520—1936.

## Brutăria

osif Kotilla

ad, str. Gen. Cernat 4.

ade pâine gustoasă precum și  
tașnuri și franzele proaspete.

### Auzit că...

O cucoană care și-a închis priedul în dulap până a trecut bărbul, și-a declarat complicea fațad de minciuni?

Domnul supărat dela Buteni împăcat cu toți cei cu cari a supărat?

Baronul din Bârșa a plătit

### FIRMA

atei MOLTRY

oitor parisien pt. dame

ad, Str. Gen. Gheorghescu 4

il ce l-a cumpărat dela țigancă  
redit?

Dăscăluța L. I. din Variașul  
e va surprinde lumea cu niște  
uri naționale pregătite copii?

când surpriza cu Manți?)

din Șebîș a rămas vădăv

război, pentru că voind să

plece la „Világoș” a fost păcălit  
de D.?

...Dela Buteni mereu pornesc pe  
telegraf bani la București și de a-  
colo nu mai vine nimic?

„...„Țugfirăral” din Bonțești, face  
pe grozavul la premilitari cu hai-  
nele lui și se barbiereste de mama  
focului?

...Domnul acela din Șepreus,  
care de doi ani n'a luat parte  
la vre-o serbare antirevizionistă,  
umbă des pela primărie și mai cu  
seamă când e vorba de punerea  
cioșilor și a păstorilor?

...Locuitorii din Pleșcuța, când  
au treabă la oficiul postal, trebuie  
să caute magistra prin sat?

...Învățătorul din Minead de când  
nu mai are radio, n'are nici o po-  
doabă în casă?

...Ăproape în toate comunele au  
răsunat vaete și plânsete pentru că  
guvernul a interzis jocul de cărți?

### Proastă definiție

Noul cod penal, în articolul  
569, cuprinde următoarea defini-  
ție:

„Se consideră joc de noroc,  
acela în care câștigul sau pier-  
derea atârână, în total sau în mare  
parte, de voia întâmplării”.

Aceastu nu e definiția jocurilor  
de noroc, ci a... căsătoriei!...

**Francisc BARANYI**

croitor pentru domnii  
Arad, str. Brătianu No. 15.  
Confectionează haine pt domnii după  
croiala cea mai nouă și elegantă. Ser-  
viciu prompt. Prețuri convenabile.

**Canarul cântă că...**

...In urma incidentului de Marți;  
Cafeneaua „Palace“, va fi transfor-  
mată în arenă de box și trântă pen-  
tru membrii societății bune!...

...Trei cucoane din Șebiş au fost  
chemate la Parchet, dar rezultatul  
nu se cunoaște încă!

...Masa dela Cafeneaua „Palace“  
la care a avut loc bătaia de Marți,  
va fi declarată monument istoric!

...Popița nu va mai vorbi de iz-  
mene murdare când sunt cucoane  
de față, cum a făcut zile trecute în  
Păduriță!

...Deacum înainte Popița nu va  
mai invidia pe funcționarii cari a-

**Firma****Robert Gonda**

atelier electrotehnic

Arad, str. Brătianu No. 17.  
Oferă lămpi moderne și montează  
instalații electrice cele mai eficiente.

vansează 'n grad iar dsa rămâne  
mereu „șef“ în loc să fie director  
la Palatul Cultural!

...Cucoanele din Arad sunt atât  
de emancipate încât își dau palme  
în plin corsou și se acuză de jură-  
mânt fals!

...Prețul consumațiilor la cafe-  
neaua „Palace“ a fost urcat: în preț  
se cuprinde și taxa pe spectacolele  
oferite de lumea bună!

**Foto Hozdovits**

Arad, str. Episcopul Radu 37

Execută fotografiile ce mai frumoase  
și mai eficiente. — Încercați și vă veți  
convince.

**Cofetăria Suciu**

Arad, str. Consistorului colț cu  
Mărășești, oferă de Sf. Paști torte,  
bomboane, figuri de Paști, epuri,  
ouă, ciocolată și totfelul de prăjituri

Toți bunii români, lucrează  
la croitoria

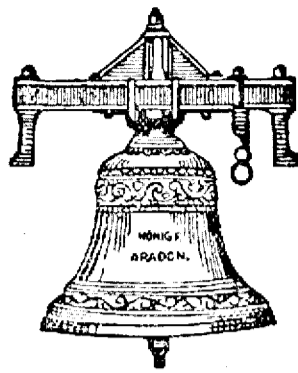
**Bontos Traian** din Brad

Tăietură modernă. — Prețuri eficiente.

**Frideric Hönig**

Furnătorie de clopote  
și metale Arad, strada  
Gh. Barițiu No. 10—12

Fondată: 1840 Telefon: 376

**Să se termine scandalul!**

— Pentru „domnii“ dela „Electrica S. A. R.“

Suntem azi la al zece-lea re-  
portaj despre unele „chestiuni in-  
terne“ dela această întreprindere.  
Campania noastră n'a fost înce-  
pută cu altă intenție, decât numai  
pentru a curăța — odată pentru  
totdeauna, — această societate de  
paraziții ei. Ni-s'au adus acuzații,  
am primit amenințări cu procese  
și altele. N'am dat nici o impor-  
tanță acestora, ci ne-au continuat  
destăinuirile, în speranță că se  
va pune capăt cu un ceas mai de  
vreme acestui scandal. Ne-am în-  
șelat însă. Conducerea întreprin-  
derii a rămas surdă la toate des-  
tăinuirile. Știm motivul tăcerii, dar  
ne rezervăm publicarea, fiind inter-  
esant și senzational.

Pentru a vă face o idee des-  
pre purtarea individului care răs-  
punde la numele de Drasztyl Fe-  
rencz, care conduce biroul uzinei,  
vă arătăm doar câteva fapte: Du-  
pă concedierea fostului director,  
agendele directorale au fost în-  
credințate lui Maior. Acesta nu-l  
putea înghiți pe Drasztyl, pentru  
porcăriile săvârșite. Drasztyl nu  
s'a lăsat ci prin intrigă și minciu-  
nă a reușit să fie înlocuit Maior  
cu el. De atunci începe, pentru  
uzină, seria de zile negre. Toți se  
plâng că, ori de câteori cineva  
vrea să anunțe ceva la birou, îl  
găsește... închis, că Drasztyl, în  
loc să-și caute de treabă, umblă

după „afaceri“ cu radio-uri, de  
unde câștigă mai mult decât lea-  
ce-o primește dela Uzină, deci se  
interesează numai de ele, etc. Dar,  
nu-i destul! Individul ne amenință  
că, dacă va fi dat afară din uzină,  
fapt de care nu ne îndoim, ne  
distruge. Suntem obișnuiți cu ame-  
nințările, deci nu le luăm în se-  
rios. E bine să se știe că acest  
„electrician“ (?) înainte cu câțiva  
ani a rupt piciorul unui român,  
că la orice manifestare antiromâ-  
nească e cel dintâiu și că, azi el  
taie și spânzură la uzina din Nă-  
dlac. E dureros și rușinos, pentru  
noi românii, că un individ venit  
de nu se știe unde, să conducă  
— prin delegație — treburile u-  
zinei! Am cerut să fie dat afară  
și înlocuit cu românul căruia i  
s'a promis, încă în anul trecut, că  
va fi angajat, — o cerem, încă și  
azi.

Altă, figură cunoscută este a lui  
Harsány Márton, care este tot un  
maghiaron, iar pe deasupra e și  
„informatorul“ ziarului șovinist  
„Áradi Közlöny“ din Arad. Poftim,  
cu ce elemente înțelege „onorata  
conducere“ să lucreze. Este just,  
să lucrezi cu streini, atunci când  
sunt destui șomeri români? Cre-  
dem că nu! Atunci de ce nu se  
pune capăt scandalului? Prea a  
darat mult! Și e rușine!

Radu Ciobanu

Izvorul cel mai eficient de cumpărare este  
**Bazarul de Concurență  
la Teatru**

**Cumpărați dela „CONSUM“**

cu livret pe 6 rate lunare. — Prețuri ca în bani gata.  
Birou: Arad, Bulev. Regina Maria No. 13.

**Fabrica de ghiată a orașului**

a fost pusă în funcțiune la data de 12 Martie crt.

Comenzi se primesc la fabrica de gaz.

TELEFON: 24 și 25.

Transportul ghiței la domiciliu a început la 15 Martie. Uzinele Municipiului

**AVIZ**

Aducem la cunoștință On. p.  
călător că dela 9 Aprilie 1936,  
la 19 Aprilie 1936 inclusiv ta-  
noastre se reduc în mod sim-  
Informațiuni mai apropiate și  
primi la casele de bilete din  
telefon 99, 427, 477. Timișoar  
leion 508. Baia Mare telefon  
Zău telefon 99. Cluj telefon  
333. Satu-Mare telefon 99.

S. A. de Auto  
Mera et Co

**Firma****FAIX JAQUE**

Atelier de Plane are în d  
Plane din străinătate, noi și de  
precum și de închiriat. Preț  
Arad, str. Consistorului

**După Paști**

pela 25 Aprilie va apare  
nachul orașului și a județului

**Firma****Alexandru Berger**

croitorie pt. domnii

Croială elegantă, serviciu pro  
Prețuri eficiente. Arad, str. C  
sistorului lângă cofetăria S

**De Paști vizitați mag**

Păunul de Aur“ Arad, vis-a  
Primărie unde va puteți aprov  
cu totfelul de delicatose, ar  
coloniale, brânzeturi idigeneși  
conserve de pește, conserve de  
mezeluri, salam de iarnă, șun-  
lată mică (pt. Sf. Paști). Totf  
beuturi cât și vinuri din viile  
din Pauliș. Pentru serviciul p  
culant și pentru prețuri mode  
rantează proprietarul. — Telefo

**Fabrica****Regele Ciocolată**

Arad, Str. Soarelui 11. P  
duce tot felul de bonbo  
ciocolată și cacao.

**„Fiume**

cafea — ceai

și alte delicatose. — Depozit și  
Cafea zilnic proaspăt  
Arad, piața Avram Iancu

*Bravo!*

apare în fiecare Sâmbătă

**Abonamente:**

pentru oraș: 150 lei  
pentru județ: 120 lei  
pentru instituții și întreprin-  
deri, 1000 lei anual.

Abonamentele  
se plătesc înaintea

Director:

**SIMION MICLEA**

Redacția și administrația

Arad, strada Alexandri No